

Olimpiai híradó • Olimpiai híradó • Olimpiai híradó

Plusz két magyar arany-, mínusz egy ezüstérem

Tegnap jó napot zárt a magyar küldöttség az athéni olimpiai játékokon, miután a kajak-kenusok a hat futamból négyen szereztek érmet, a női öttusa küzdelmeket pedig Vörös Zsuzsanna nyerte.

Az olimpiai játékok 14. napjának reggelén a férfi kajak-kenu döntők 1000 méteres szárait rendezték meg. A Kammerer Zoltán, Storz Botond, Vereckei Ákos, Horváth Gábor alkotta magyar kajak négyes közel egy hajóhossznyi előnnyel megvédte Sydneyben szerzett olimpiai bajnoki címét. Második helyen Németország, a harmadikon Szlovákia négyese végzett. Ugyanebben a versenyszámban a Marian Băban, Alexandru Bogdan Ceaușu, Vasile Cucuruzan Cornel, Ștefan Vasile összetételű román egység a 7. helyen ért célba.

Bár a nők versenyének 500 méteres kajak négyes számban a magyar lányok abszolút favoritnak számítottak, a futam végén mégis a Birgit Fischer vezérelte német egység örülhetett, a Kovács Katalin, Szabó Szilvia, Viski Erzsébet, Bóta Kinga alkotta magyar egység ezüstérmes helyen

végzett. A bronzérmeket Ukrajna szerezte meg.

A férfiak 1000 méteres kenu egyes számában a magyar Vajda Attila várakozáson felül szerepelt és a spanyol David Cal és a német Andreas Dittmer mögött bronzérmes szerzett, akárcsak a kenu kettesek mezőnyében a Kozman György, Kolonics György alkotta magyar kettős, amely a Simiocencu-Popescu alkotta román egység előtt szerezte meg a bronzérmeket. A szám bajnoka a német Christian Gille és Tomasz Wylenzek lett, az orosz Kostoglod és Kovalev szerezte meg az ezüstérmeket.

Az egy arany-, egy ezüst és két bronzérmes kívül Kökény Roland személyében kajak egyesben egy hatodik helyet is szereztek a magyarok.

A nap másik magyar aranyérmét Vörös Zsuzsanna öttusázó szerezte, aki a lett Jelena Rublevska és a brit Georgina Harland előtt lett első. A másik magyar, Furi Csilla a 11. helyen végzett.

A magyar férfi vízilabda válogatott a végső esélyeshez méltóan játszva 7:5-ös Oroszország fölötti győzelmével döntőbe jutott. Ami a vízilabdázóknak sikerült, nem jött

össze a férfi kézilabdázóknak, akik 33:31-re kikaptak a világbajnok horvát válogatottól, s miután a másik elődöntőben Németország 21:15-re legyőzte Oroszországot, horvát-német párharc lesz a döntőben.

A nap másik magyar vonatkozású rossz híre, hogy a NOB elvette Gyurkovics Ferenc 105 kg-ban szerzett ezüstérmét, miután anabolikus szteroidok nyomaira bukkantak a súlyemelő vizeletében.

További eredmények: Atlétika

Férfi 200 m: 1. Shawn Crawford (Egyesült Államok) 19.79 mp, 2. Bernard Williams (Egyesült Államok) 20.01, 3. Justin Gatlin (Egyesült Államok) 20.03.

400 m gát: 1. Felix Sanchez (Dominikai Köztársaság) 47.65 mp, 2. Danny McFarlane (Jamaica) 48.11, 3. Naman Keita (Franciaország) 48.26.

Labdarúgás

Női döntő: Egyesült Államok-Brazília 2:1, hosszabbítás után; a 3. helyért: Németország-Svédország 1:0.

Kosárlabda

Női elődöntők: Egyesült Államok-Oroszország 66:62, Ausztrália-Brazília 85:75. Az 5. helyért: Csehország-Spanyolország 79:68; A 7. helyért: Görögország-Uj-Zéland 87:83.

Az éremtáblázat élmezőnye: 1. Egyesült Államok 28-31-25, 2. Kína 25-17-12, 3. Ausztrália 16-11-16, 4. Oroszország 15-21-24, 5. Japán 15-9-10, ...9. Románia 8-5-5, ...13. Magyarország 6-7-3.

A rovatot szerkesztette **BERKI FLÁVIUSZ**

Tárlea és Oprea Arad díszpolgára lesz

Hétfőn az aradi városházán Arad díszpolgárává avatják az athéni ötkarikás játékokon ezüstérmes szerző **Ionela Tárlea-Manolachét és Marian Opreát.**

Marian Oprea hármassugrásban, míg **Ionela Tárlea-Manolache** 400 méteres akadályfutásban lett ezüstérmes.

A Dinamo javíthat a Partizan ellen

A szerb-montenegrói Partizan Belgrád, miután 1:0 arányban kiverte a Galaci Otelul az UEFA-kupából, most a Bajnokok Ligájából a Manchester United által búcsúztatott román bajnokkal került össze az első fordulóban. Ioan Andone csapata így Románia nevében visszavághat a szerb együttesnek. A Steaua a bolgár CSZKA Szófiát fogadja hazai pályán. A magyar csapatok közül az FTC az angol Millwallnál kezd, míg az ÚTE a Szabics Imrét foglalkoztató német VfB Stuttgartot fogadja majd az első fordulóban.

Röviden

mo Tbiliszi (grúz)-Slavia Praha (cseh) 2:0. Tj.: a Dinamo 3:3-mal, idegenben lőtt góllal. Maccabi Petah Tikva (izraeli)-AEK Larnaca (ciprusi) 4:0. Tj.: a Maccabi 4:3-mal. AB Aalborg (dán)-Zalgiris Vilnius (litván) 0:0. Tj.: az Aalborg 3:1-gyel. Vaduz (liechtensteini)-Beveren (belga) 1:0. Tj.: a Beveren 3:2-vel., CSZKA Szófia (bolgár)-Omonia Nicosia (ciprusi) 3:1. Tj.: a CSZKA 4:2-vel. NK Rijeka (horvát)-Genclerbirligi (török) 2:1. Tj.: a Genclerbirligi 2:2-vel, idegenben lőtt góllal. Dunfermline (skót)-Hafnarfjörður (izlandi) 1:2. Tj.: Hafnarfjörður 4:3-mal. Brøndby (dán)-Ventspils (lett) 1:1. Tj.: a Ventspils, 1:1-gyel, idegenben lőtt góllal.

Nehéz ellenfél vár az FCM UTA-ra

Arad - Ma 11 órától a FCM UTA az idei szezon első hazai mérkőzésén rögtön egy bajnokesélyessel, a Ioan Ovidiu Sabău által irányított Medgyesi Gaz metannal mérkőzik. Az első fordulóban az aradi együttes nem igazán mérhetette le tehetségét, miután a Dési Unirea labdarúgócsapatával csupán egy tét nélküli edzőmérkőzést játszhatott, mivel a zöldasztalnál amúgy is nyert 3:0-ra. Az aradiak a dési edzőmérkőzésen Apostu góljával csupán egyetlen góllal tudták nyerni, ám összességében nem nyújtottak maradandót. Ebből messzemenő következtetéseket nem lehet és nem is szabad levonni, hiszen egy edzőmeccsnek mindig más a hangulata, mint egy hivatalos mérkőzésnek, a játékosok is másképp viszo-

nyulnak egy-egy hasonló találkozóhoz.

Nos, a mai találkozón már élesben megy a játék. Az aradi együttes új szerzeményeinek viszont egyből adott a lehetőség, hogy bebizonyítsák: megérik a pénzüket, hiszen lényegében a Șumudică kaliberű játékosokat ezért igazolták.

Miután az aradi együttesből mindenki egészséges, Sorin Cigan várhatóan a következő összeállításban küldi majd pályára tanítványait: Mărne - Stere, Varga, Rusu - Makama, Szilyer, Bota, Rădoi, Chitescu - Șumudică, Apostu.

A találkozót a Robert Dumitru (Brassó), Dragoș Iliescu, Florin Buzărnescu (mindig más a hangulata, mint egy hivatalos mérkőzésnek, a játékosok is másképp viszo-

(BERKI)

Röviden

UEFA-kupa/2. forduló

A labdarúgó UEFA-kupa selejtező második fordulójára visszavágóinak érdekesebb eredményei: Steaua-Zeleznik Beograd (szerb-montenegrói) 1:2. Tj.: a Steaua 5:4-gyel. Partizan Beograd (szerb-montenegrói)-Otelul 1:0. Tj.: a Partizan Beograd 1:0-val. Budapesti Honvéd-Amica Wronki (lengyel) 1:0 (Takács - 47.). Tj.: az Amica 11-esekkel: 4:5. Servette (svájci)-UTE 0:2 (Bükszegi - 85., Feczesin - 90.). Tj.: az UTE 5:1-gyel. Rubin Kazany (orosz)-Rapid Wien (osztrák) 0:3. Tj.: a Rapid Wien 3:2-vel. Primorje (szlovén)-Dinamo Zagreb (horvát) 2:0. Tj.: a Dinamo Zagreb 4:2-vel. Dina-



ELECTRICA BANAT RT., ARADI

ÁRAMSZOLGÁLTATÓ KIRENDELTSÉG

Az aradi áramszolgáltató kirendeltség 2004. szeptember 10-én délelőtt 10 órakor versenyvizsgát tart, a cég székhelyén, Iuliu Maniu út 65-71. szám alatt, az alábbi állás betöltésére:

• MÉRNÖK A PRAM MUNKACSOPORTHOZ

Elvárások az állás elfoglalásához:

- szakvégzettség
- állandó aradi lakhely

A versenyvizsgára 2004. szeptember 8-ig lehet feliratkozni.

A beiratkozáshoz szükséges iratokkal, a versenyvizsga tematikájával, a bibliográfiával és más információkkal kapcsolatban forduljanak a személyzet-nyilvántartási osztályhoz, telefon: 0257/205-712.

(0413-04)

HOTEL DEVA - HOTEL SARMIS** - CABANA PIETRELE (M-ții RETEZAT) AGENTIE DE TURISM**
DEVA 0254-214730, 0254-225920, 0254-213173



S.C. MEWI Import Export Agrar Industrietechnic S.R.L.

307305 Orțișoara - Jud. Timiș, Strada Principală Nr. 280, România
tel.: 0256/494-350; 0256/221-537, fax. 0256/221-536

Comercializează următoarele utilaje agricole:

TRACTOARE:			
JOHN DEERE 830	35CP		8.000,00 €
FENDT FARMER 105 + tracțiune integrală + incărcător frontal	65CP		9.000,00 €
FENDT FAVORIT 610 LSA	95CP	1982	12.000,00 €
CASE - IHC 955 + tracțiune integrală + incărcător frontal	90CP		9.500,00 €
FENDT FARMER 106 SA	65CP		8.500,00 €
FENDT-FAVORIT 614 LSA	145CP	1988	29.500,00 €
FENDT 716 VARIO	160CP	2000	65.800,00 €
FENDT FAVORIT 816	170CP	1994	45.500,00 €
FENDT 916 VARIO	170CP	1999	68.000,00 €
FENDT FAVORIT 818	190CP	1994	50.200,00 €
FENDT FAVORIT 822	210CP	1997	67.000,00 €
CHALLENGER CH 35/seniir	212CP	1998	57.000,00 €
FENDT 920 VARIO	200CP	2000	69.000,00 €
FENDT FAVORIT 824	230CP	1996	55.000,00 €
CASE IH 7240 PRO	254CP	1997	37.000,00 €
CASE IH 7140	230CP	1992	28.000,00 €
FENDT 924 VARIO	240CP	2000	74.500,00 €
FENDT 926 VARIO	270CP	2002	94.000,00 €
FENDT 926 VARIO	270CP	2001	93.000,00 €

Utilaje pentru prelucrat solul			
Grubber pentru prelucrarea miriștei KNOCHE - 3,00 lățime de lucru	Second hand		3.200,00 €
Grape cu discuri			
Disc BROCHMULLER, 3,00 m	Second hand		6.000,00 €
Disc BRIX GIGANT KSXL 4,80 m	Second hand		10.200,00 €
Disc KVERNELAND 5,40 m	Second hand		6.000,00 €
Pluguri reversibile			
Purtat 2 - tropite + roată de sprijin	Second hand		600,00 €
3 - tropite + roată de sprijin	Second hand		1.250,00 €
4 - tropite + roată de sprijin	Second hand		6.000,00 €
5 - tropite + roată de sprijin	Second hand		8.000,00 €
„in varianta gea“			
Combinator FROST 3,00 m lățime de lucru,	Second hand		800,00 €
RAU 5,20 m lățime de lucru,	Second hand		1.700,00 €
SILO WOLF EXAKTA I, 6,00 m lățime de lucru/4 secții de lucru	Second hand		12.000,00 €
KNOCHE TERRA			
6,00 m lățime de lucru	NOU		19.800,00 €
4,50 m lățime de lucru	NOU		14.000,00 €
Semănători pentru păioase, soia, rapiță, trifoi, lucernă			
ACCORD DL + DT - pneumatică,			
3,00 m lățime de lucru	Second hand		2.600,00 €
4,00 m lățime de lucru	Second hand		4.000,00 €
6,00 m lățime de lucru	Second hand		8.000,00 €
Semănătoare de semănat „direct“ in miriște și „mulci“			
HORSCH AIRSEEDER CO 6 pentru păioase, rapiță, soia			
6,00 m lățime de lucru	Second hand		23.000,00 €
HORSCH AIRSEEDER CO			
4/6/8/9/12 m lățime de lucru	NOU		Preț la cerere
Combinatii de pregătit patul germinativ			
• Grapa rotativă MASCHIO + tăvălug inelar semănătoare ACCORD, pneumatică			
4,00 m lățime de lucru	Second hand		7.200,00 €

Toate utilajele sunt reparate și se vând cu garanție. Prețurile nu includ TVA.